

Uit een document dat de Commissie het Parlement heeft doen toekomen („Factual responses to allegations and claims made by Mrs Andreassen in her letter to the MEPs on 24 May 2002 and elsewhere”), blijkt dat de rekenplichtige die sinds 1 januari 2002 in functie is, de jaarrekening voor het begrotingsjaar 2001 niet had ondertekend, omdat de reglementaire overdracht volgens artikel 18 van de uitvoeringsvoorschriften tussen haar en haar voorganger nog niet had plaatsgevonden. Daarenboven twijfelde zij kennelijk aan de betrouwbaarheid van de jaarrekening.

Ook haar voorganger heeft de jaarrekening pas op 17 mei 2002 ondertekend, dus pas nadat deze door de Commissie was vastgesteld.

Kan de Commissie mededelen onder wiens verantwoordelijkheid de jaarrekening is opgesteld en ter vaststelling aan de Commissie is voorgelegd?

Kan de Commissie mededelen wanneer en door wie de jaarrekening overeenkomstig artikel 18 van de uitvoeringsvoorschriften ter controle aan de financieel controleur van de Commissie is voorgelegd, en wat het resultaat van die controle was?

Antwoord van mevrouw Schreyer namens de Commissie

(12 augustus 2002)

1. Overeenkomstig artikel 20 van de verordening van de Commissie houdende uitvoeringsvoorschriften betreffende een aantal bepalingen van het Financieel Reglement centraliseert de rekenplichtige van de Commissie alle informatie die hij nodig heeft en bereidt hij de jaarrekening en de financiële balans van de Gemeenschappen voor, zodat de Commissie deze uiterlijk op 1 mei kan vaststellen en aan het Europees Parlement, de Raad en de Rekenkamer kan doen toekomen.

Overeenkomstig deze bepaling zijn de rekeningen voor het jaar 2001 voorbereid door de bevoegde diensten van het directoraat-generaal (DG) Begroting en onder de verantwoordelijkheid van de rekenplichtige in functie op 31 december voorgelegd aan de directeur-generaal van DG begroting en vervolgens aan het Commissielid belast met begroting, dat ze op 30 april in naam van de Commissie heeft goedgekeurd op grond van de door het college verleende machtiging.

2. De tweede vraag was wanneer en door wie de jaarrekening ter controle werd voorgelegd aan de financieel controleur van de Commissie.

Artikel 18 van de verordening houdende uitvoeringsvoorschriften betreffende een aantal bepalingen van het Financieel Reglement vereist inderdaad een voorlegging aan de financieel controleur.

In het kader van deze procedure brengt de financieel controleur een advies uit, maar geeft hij geen visum af. Enkel de Duitse versie van artikel 18 heeft het over een visum (zwecks Erteilung des Sichtvermerks), een term die in geen van de andere taalversies terug te vinden is.

Gelet op de tijd die nodig is voor de afsluiting van de jaarrekeningen, werden de rekeningen van het begrotingsjaar 2001 door de rekenplichtige niet aan de financieel controleur voorgelegd alvorens ze werden goedgekeurd.

(2003/C 137 E/036)

SCHRIFTELIJKE VRAAG E-1859/02

van Bart Staes (Verts/ALE) aan de Commissie

(28 juni 2002)

Betreft: Verantwoordelijkheden Europese regio's inzake naleving stabiliteitspact

Het stabiliteitspact van december 1996 legt de lidstaten een strenge budgettaire discipline op. Waar sommige lidstaten het moeilijk hebben om te opereren binnen deze financiële grenzen, geldt dat ongetwijfeld ook voor de regio's en deelstaten binnen de EU-lidstaten.

Erkent de Commissie dit probleem en zal zij er bij de lidstaten op aandringen maatregelen te nemen tegen deelstaten of regio's die stelselmatig meer uitgeven dan is toegelaten volgens de normen van het stabiliteitspact?

Antwoord van de heer Solbes Mira namens de Commissie

(12 augustus 2002)

Een effectieve naleving van de middellangetermijndoelstelling dat de begroting sluitend of positief moet zijn, welke de lidstaten is opgelegd bij het stabiliteits- en groeipact, hangt af van het gedrag op alle bestuursniveaus. Binnen het kader van het multilaterale toezicht als bedoeld in het EG-Verdrag en aangevuld door het stabiliteits- en groeipact, heeft de Commissie de regeringen van de lidstaten aanbevolen voor een strenge uitvoering van de begroting te zorgen op alle overheidsniveaus die erbij betrokken zijn. De Commissie volgt met belangstelling de ontwikkelingen in de lidstaten welke erop gericht zijn de begrotingsaangelegenheden te decentraliseren en tegelijk de lagere overheden verantwoordelijk te stellen voor het bereiken van de algemene begrotingsdoelstellingen. Het is echter de nationale regering die verantwoordelijk blijft voor het naleven van het Gemeenschapsrecht, en dus ook van de verplichtingen die voortvloeien uit het stabiliteits- en groeipact.

(2003/C 137 E/037)

SCHRIFTELIJKE VRAAG E-1863/02
van Gerard Collins (UEN) aan de Raad

(28 juni 2002)

Betreft: Afghanistan

Volgens de cijfers van het Hoge Commissariaat van de Verenigde Naties voor Vluchtelingen (UNHCR) waren op 24 april 2002 in minder dan acht weken tijd meer dan 353 000 vluchtelingen naar Afghanistan teruggekeerd. Veruit het grootste deel van hen kwam uit Pakistan.

Hoe beoordeelt de Raad nu de invloed van de hulpverlening van de EU op Afghanistan, en is zij van mening dat de hulpverlening van de EU nu ook op andere gebieden moet worden geconcentreerd, en zo ja, op welke gebieden, en vindt zij dat er genoeg wordt gedaan voor het welzijn van kinderen?

Antwoord

(6 februari 2003)

1. De EU is vastbesloten humanitaire hulp te bieden en een belangrijke bijdrage te leveren tot de leniging van de noden van de Afgaanse vluchtelingen. De algemene doelstelling van de EU inzake samenwerking in Afghanistan is de ondersteuning van de uitvoering van het Akkoord van Bonn waarin de weg wordt uitgestippeld naar de stabilisering en ontwikkeling van Afghanistan op lange termijn. Het EG-ontwikkelingsprogramma en de bilaterale programma's van de lidstaten dragen alle bij tot deze centrale doelstelling.
2. Naast de door de lidstaten verleende steun heeft de Europese Gemeenschap (ECHO) Afghanistan en de vluchtelingen in de buurlanden Iran en Pakistan in 2002 60 miljoen euro humanitaire hulp geboden. Deze humanitaire hulp vormt een fundamentele pijler van de EU-steun aan het land gedurende de laatste tien jaar.
3. Voor vragen in verband met eventuele nieuwe steungebieden kan het geachte parlementslid zich richten tot de Europese Commissie. Het nationaal indicatief programma voor communautaire steun aan Afghanistan voor 2003-2004 ligt momenteel ter tafel.